



**RADA
UNII EUROPEJSKIEJ**

**Bruksela, 2 października 2012 r. (04.10)
(OR. en)**

13964/12

**COPEN 198
EJN 62
EUROJUST 79**

PISMO PRZEWODNIE

Od: Fred TEEVEN, sekretarz stanu ds. bezpieczeństwa i sprawiedliwości,
Ministerstwo Bezpieczeństwa i Sprawiedliwości Niderlandów

Do: Rafael Fernández-Pita y González, dyrektor generalny, Rada Unii Europejskiej

Data otrzymania: 20 września 2012 r.

Dotyczy: Decyzja ramowa 2008/947/WSiSW o stosowaniu zasady wzajemnego uznawania
do wyroków i decyzji w sprawie zawieszenia lub warunkowego zwolnienia w celu
nadzorowania przestrzegania warunków zawieszenia i obowiązków wynikających
z kar alternatywnych
– Powiadomienie o wprowadzeniu w życie przez Niderlandy decyzji ramowej
Rady

W załączeniu przesyłamy deklaracje, które Niderlandy powinny złożyć zgodnie z decyzją ramową Rady 2008/947/WSiSW z dnia 27 listopada 2008 r. o stosowaniu zasady wzajemnego uznawania do wyroków i decyzji w sprawie zawieszenia lub warunkowego zwolnienia w celu nadzorowania przestrzegania warunków zawieszenia i obowiązków wynikających z kar alternatywnych (Dz.U. L 337).

Deklaracja Niderlandów
złożona zgodnie z art. 3 ust. 1 decyzji ramowej 2008/947/WSiSW

Organem właściwym w Niderlandach, niezależnie od tego czy są one państwem wydania czy państwem wykonania, jest prokuratura.

Dane kontaktowe: Officier van Justitie te Haarlem
IRC Noordwest & Midden Nederland
Postbus 6079
2001 HB Haarlem

tel.: (+31) 23 888 3030
faks: (+31) 23 888 3098
e-mail: irc-haarlem@om.nl

Deklaracja Niderlandów
złożona zgodnie z art. 4 ust. 2 decyzji ramowej 2008/947/WSiSW

Niderlandy oświadczają niniejszym, że gotowe są przyjąć odpowiedzialność za prowadzenie elektronicznego nadzorowania związanego z przestrzeganiem warunków zawieszenia i obowiązków wynikających z kar alternatywnych, które to warunki zawieszenia i kary alternatywne wymieniono w art. 4 ust. 1 przedmiotowej decyzji ramowej.

Deklaracja Niderlandów
złożona zgodnie z art. 10 ust. 4 decyzji ramowej 2008/947/WSiSW

Niderlandy oświadczają niniejszym, że nie będą stosować art. 10 ust. 1 przedmiotowej decyzji ramowej.

Deklaracja Niderlandów
złożona zgodnie z art. 14 ust. 3 decyzji ramowej 2008/947/WSiSW

Niderlandy oświadczają niniejszym, że nie zgodzą się na przyjęcie odpowiedzialności za dalsze decyzje, o których mowa w art. 14 ust. 1 lit. b) i c) przedmiotowej decyzji ramowej:

- a) w przypadkach gdy wyrok nakłada karę alternatywną w rozumieniu art. 2 pkt 4 przedmiotowej decyzji ramowej i nie przewiduje wykonania kary pozbawienia wolności lub innego środka polegającego na pozbawieniu wolności, jeżeli osoba skazana nie przestrzega warunków danej kary;
- b) w przypadkach gdy wyrok odnosi się do kary warunkowej w rozumieniu art. 2 pkt 3 przedmiotowej decyzji Rady.

Deklaracja Niderlandów
złożona zgodnie z art. 21 decyzji ramowej 2008/947/WSiSW

Niderlandy oświadczają niniejszym, że oprócz zaświadczeń przetłumaczonych na język niderlandzki, będą także przyjmować zaświadczenia w języku angielskim.

(Zwrot grzecznościowy)

(podp.) F. TEEVEN
